

Escúchanos todos
los sábados
11AM en

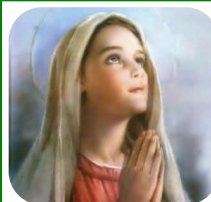
ES/NE RADIO

Y ahora tambien ya nos puedes
escuchar a través de



**SABOREANDO
LA VERDAD**

con el Padre Mario Valencia



Nativity of the Blessed Virgin Mary

The Church celebrates the Nativity of Our Mother on September 8th. Mary's birth lies at the confluence of the two Testaments – bringing to an end the stage of expectation and the promises, and inaugurating the era of grace and salvation in Jesus Christ. The birth of Mary is ordained in particular toward her mission as Mother of the Savior. Her existence is indissolubly connected with that of Christ: it partakes of a unique plan of predestination and grace. God's mysterious plan regarding the Incarnation of the Word embraces also the Virgin who is His Mother. In this way, the Birth of Mary, as that her Divine Child, is inserted at the very heart of the History of Salvation. "She (Mary) is the flower of the field from whom bloomed the precious lily of the valley. Through her birth the nature inherited from our first parents is changed." St. Augustine. God preserved the Blessed Virgin Mary from Original Sin from the very moment of her conception and persevered throughout her life without personal sin. While Pope Pius IX officially pronounced this as a dogma of the Church in 1854, early tradition held this truth.

Natividad de la Santísima Virgen María—8 de septiembre

La Iglesia celebra la Natividad de Nuestra Madre, la Santísima Virgen María, el 8 de septiembre. El nacimiento de María se encuentra en la confluencia de los dos Testamentos: pone fin a la etapa de la espera y de las promesas, e inaugura la era de la gracia y de la salvación en Jesucristo. El nacimiento de María está destinado de manera particular a su misión como Madre del Salvador. Su existencia está indisolublemente unida a la de Cristo y forma parte de un plan único de predestinación y gracia. El misterioso plan de Dios respecto a la Encarnación del Verbo también abarca a la Virgen que es su Madre. De este modo, el nacimiento de María, al igual que el de su Divino Hijo, está insertado en el mismo corazón de la Historia de la Salvación. "Ella (María) es la flor del campo de la cual brotó el precioso lirio de los valles. Con su nacimiento, la naturaleza heredada de nuestros primeros padres es transformada." — San Agustín Dios preservó a la Santísima Virgen María del pecado original desde el mismo momento de su concepción y la preservó durante toda su vida de todo pecado personal. Aunque el Papa Pío IX proclamó oficialmente esta verdad como dogma de la Iglesia en 1854, esta enseñanza ya era sostenida por la tradición de la Iglesia desde los primeros tiempos.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Sept. 5

5pm: Joe, Joey & Beverly
Padilla+

7pm: Mass for the People

Sun, Sept. 6

9am: Marcella Jobson +

12pm: Mass for the People

Tues, Sept. 8

12pm: Andrew & Dolores
Padilla

Wed, Sept. 9

9am: (No Mass)

Charles O'Brien +

Thurs, Sept. 10

12pm: Ben Ernst +

Fri, Sept. 11

9am: (No Mass)

Juanita Gheno +

Sat, Sept. 12

5pm: William & Maria
Turner +

7pm: Mass for the People

Sun, Sept. 13

9am: Patricio & Felipa Perez +

12pm: Mass for the People



*Pray for the
recovery of those
who are ill and
Homebound
Oremos por el
bienestar de los enfermos y
desvalidos.*

Steve Miller, Melissa Becali,
Mark Francesi, Christopher
Francesi, Maureen Francis,
Port Sally Burgardt, Dan Poirier,
Jess Rice, Glen Giveheart,
Refugio Millan, Agustina Cortez,
Carlos Valenzuela, Jose
Anaya, Jair Valencia, Carol
Pascoe, Joseph & Katie Freeno,
Janis Moylan, Emily and Porter
McKnight, Rick Barretta, Justo
Tapia, Linda Sumner, David
Gillespie

*If you would like us to pray for your ill
family member, please call the office to
add them to our prayer list.*

*Si desea que oremos por su familiar
enfermo, llame a la oficina para
agregarlo a nuestra lista de oración.*

Weekly Collections: August 31, 2026

1st Collection
\$ 2,939.00

Religious Education
\$ 1,785.00

*Thank you for your continue sup-
port to our parish. God bless you!
Gracias por su continuo apoyo
para nuestra iglesia.
Dios los bendiga!*



Clases Pre-Bautismales

Las próximas clases pre-bautismales serán el **viernes 18 de septiembre** a las 7pm en el **salón #1**. Es muy importante que los papás y padrinos que piensan atender a estas clases, llamen a la oficina parroquial para registrarse previamente. No hay cuidado de niños en la clase, solo bebés en brazos pueden asistir.



Lectors

Sat. Sept. 12 Brother Mark
& Tom Kelly

Sun. Sept. 13 Kathy Taylor
& Joanne Rice

Eucharist Ministers

5:00pm Erica Alsbury
9:00am Tony Rice,
Julia Carranza & Ann
Hill

Lectores

Sab. Sept. 12 Pedro Robles
& Norma López

Dom. Sept. 13 Rosy V.
& Adolfo Membrilla

Ministros de Eucaristía

7:00pm: Silvia Izquierdo
12:00pm Miguel Velázquez,
Rosario Cortez y Lourdes
Orozco



Oración por el Día del Trabajo

Mientras sale el sol para traer el nuevo día: Recordamos a quienes descienden al interior de la tierra; su trabajo comienza en la oscuridad, arrancando de la tierra los recursos que custodiamos. Recordamos a quienes trabajan dentro de un edificio, alejados de la luz y el brillo del día. Recordamos a quienes trabajan al aire libre, en los duros elementos de nuestro mundo, el frío intenso y el calor sofocante de los extremos. Recordamos a aquellos que no tienen un trabajo al que acudir, que luchan por cubrir las necesidades de sus gastos diarios, para quienes la jornada se vuelve larga y ardua. Mientras el sol se pone para traer el descanso de la tarde: Recordamos a los que trabajan de noche. Recordamos a aquellos que están tratando de recuperarse de su trabajo y fatiga del día. Recordamos a quienes participan en trabajos inseguros y peligrosos. Oramos por un renovado sentido de dignidad en sus vidas y en su trabajo. Dios, en tu bondad, has hecho un hogar para el trabajador. Haz un lugar en nuestros corazones para la compasión hacia los hombres y mujeres que trabajan incansablemente para satisfacer las necesidades básicas. Garantiza un lugar para los hombres y mujeres que luchan por encontrar trabajo. Concédenos tu sabiduría para recibir y cuidar a quienes se encuentran incapacitados para el trabajo a causa de enfermedades o circunstancias que impiden su participación. Acompaña a los niños que no pueden correr ni jugar, sino que tienen que trabajar duro para ayudar a su familia a comer y vivir. Acompaña, Cristo Jesús, a todos nosotros mientras nos ocupamos de nuestro trabajo. Haznos responsables, no sólo de nuestras acciones, sino de manera más importante ante cada uno de nuestros prójimos. ¡Que sigamos trabajando juntos para establecer tu reino! Te lo pedimos en tu santo nombre, por el poder del Espíritu Santo. Amén.



Prayer for Labor Day

As the sun rises to bring in the new day: We remember those who descend into the earth, their work begins in darkness, pulling from the earth, the resources we steward. We remember those who work inside a building away from the light and brightness of the day. We remember those who work outside in the harsh elements of our world, the bitter cold and sweltering heat of extremes. We remember those who do not have a job to go to, who are struggling to meet the needs of their daily living expenses, for whom the day becomes long and arduous. As the sun sets to bring in the evening of rest: We remember those who work in the night. We remember those who are trying to recover from their labor and toils of the day. We remember those who participate in unsafe and dangerous work. We pray for a renewed sense of dignity in their lives and in their work. God, in your goodness, you have made a home for the worker. Make a place in our hearts for compassion to the men and women who labor tirelessly for basic necessities. Ensure a place for the men and women who are struggling to find work. Grant us your wisdom to greet and care for those who are unable to work due to illness or circumstances that prevent their participation. Be with the children who are not able to run and play, but instead must put in a hard day's work to help their family afford to eat, to live. Be with us all, Christ Jesus, as we go about the busyness of our work. Hold us accountable not only for our actions, but most importantly to each of our neighbors. May we continue to work together to bring about your reign! We ask this in your holy name, through the power of the Holy Spirit. Amen. www.usccb.org



2027 Calendar is Now Open

For those interested in scheduling a Mass for a loved one, or if you wish to reserve a Mass for a special event, our 2027 calendar is now open. For more information or to schedule your celebration, please contact the parish office.

Calendario 2027 ya Esta Abierto

Para aquellos interesados en programar una misa para un ser querido, o si desean reservar una misa para un evento especial, nuestro calendario 2027 ya esta abierto. Para más información o para agendar su celebración, favor de comunicarse a la oficina parroquial.



Food Distribution

Redwood Food Bank is distributing food to those people in need of food every Thursday in the back of the parking lot from 3:30 to 4:30pm.

Distribución de Comida

Redwood Food Bank esta distribuyendo comida para todas aquellas personas en necesidad de alimento todos los jueves de 3:30 a 4:30pm en la parte de atrás de la iglesia no se necesita reservación.



BECOMING CATHOLIC

Do you want to become Catholic? Or are you Catholic but not yet Confirmed? Are you Catholic and interested in learning more about our Faith? Then, for anyone over 18 years of age, OCIA is the program for you. Registration for this coming year is open. **Classes begin on Sunday, September 6 after the 9:00am mass.** For more information, please call the parish office at 707-823-2208.

Clases de Catecismo para Adultos

¿Quieres convertirte en católico? ¿O eres católico pero aún te falta un sacramento? Entonces, para cualquier persona mayor de 18 años, OICA es el programa para ti. Las solicitudes de OICA están disponibles en la oficina. **Las clases comienzan el domingo 6 de septiembre después de la misa de 9:00am.** Para obtener más información, llama a la oficina parroquial al 707-823-2208.



ST SEBASTIAN CYO
Sebastopol

2026- 2027 Season Registration Form

Hello, basketball families! Player registration for the 26'-27' season is now open, and Head/Assistant Coach registration is still open too. Scan the matching QR code below, or use the link, to get started. Multiple Children — Automatic 10% Discount: Registering more than one child in the same checkout cart automatically applies a 10% multi-child discount — no code needed.

¡La Inscripción de la Temporada 2026-27 Ya Está Abierta!
¡Hola, familias de baloncesto! La inscripción de jugadores para la temporada 26'-27' ya está abierta, y la inscripción de Entrenadores Principales/Asistentes también sigue abierta. Escanee el código QR correspondiente, o use el enlace, para comenzar. Escanee un código con la cámara de su teléfono para inscribirse al instante. Varios Hijo— Descuento Automático del 10%: Al inscribir a más de un hijo en el mismo carrito de pago se aplica automáticamente un descuento del 10% por varios hijos Código no necesario.



A 13-Day Pilgrimage to Istanbul, Turkey and Greece with Fr. Mario Valencia

Embark on an unforgettable 13-day pilgrimage to Istanbul, Turkey, and Greece, a remarkable spiritual journey through lands where the Apostles preached, the early Church flourished, and centuries of Christian history unfolded. For more information please visit www.holylandtoursandtravel.com or speak with Fr. Mario after mass.

Peregrinación de 13 días a Estambul, Turquía y Grecia con el Padre Mario Valencia

Embárguese en una peregrinación inolvidable de 13 días por Estambul, Turquía y Grecia, un extraordinario viaje espiritual por las tierras donde predicaron los Apóstoles, floreció la Iglesia primitiva y se desarrollaron siglos de historia Cristiana del 7 de septiembre al 19 de septiembre, 2027. Si desea mas información sobre este viaje por favor pregunte directamente al Padre Mario después de misa, o bien visite el sitio web www.holylandtoursandtravel.com,